

Előfizetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — 11
Egy hónapra 90
Egy hétre 20 .

~

Vidékre postai szétküldésel

Egész évre 14 kor
Fél évre 7 .

~

Egyes szám 4 fillér

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Főter f. szám alatt.

~

Hirdetések ezm 8 fillér,
iparosok és kereskedők kiad
vezményben részesülnek.

~

Nyílt soronként 40 fill.

~

Kéziratok nem adóznak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt
tanogatóásával
a „S Z É K E L Y S É G” lapkiadóvállalat.

Felölös szerkesztő:
SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.
Hirdetési- és nyílttéri díjak előre fizetendők

Aggodalmak és kívánságok.

I.

A szabadelvű párt mult péntekesti értekezletén, melyen a katonai javaslatok kerültek szőnyegre, utolsó felvornása játszódtott le annak a nevetséges komédiának, mely a kormányt támogató párt értekezletét megelőzőleg a t. Ház folyosóin vette kezdetét, oldotta meg politikai pikantériákkal bővelkedő epizód gazdag csomóit, úgy, hogy az értekezletnek már nem is volt más ezéjja, mint az, hogy Podmaniczky papa áldását adja a deli Naiba és az ellenállhatatlan hős frigyére: hogy „czukros” szavával megpecsételje a Széll és Apponyi gróf békéjét.

Igen! a béke meg lett pecsételve. Nincs egyenetlenség, nincs viszály; nincs disharmonia és divergens törekvés a kormánypárt tagjai között. Minden efféle bezárva a Pandora szelencéjében ismét, mint egykoron, régen, nagyon régen. A boldogító béke áldást terjesztő hatása kisugárzik a kormánypárti kazán ablakain az utca népére, hirdelve boldog-boldogtalannak: nincs pártbomlás! A kormányt támogató párt egysége erős; erősebb, mint a magyar állampolgárság egysége, melyen rést ütött a horvát nyelvű utlevél is, az egyetértés erősebb, mint valaha . . . dühöng a belbéke teljes erejével . . .

De ne komédiázzunk! Szentiványi Árpád képviselő ur tolmácsolta a megboldogult nemzeti párt felfogását és kívánalmait a szabadelvű párt péntek esti értekezletén, a hírhedt katonai javaslatokat illetőleg.

Szentiványi éppen úgy nem mondott újat, mint a hogy nem kívánt új dolgokat Apponyi sem memorandumában: mindkettő a megboldogult nemzeti párt suba alá rejtett katonai programját tartalmazta. Szentiványi hangoztatta mindenekelőtt a katonai javaslatok nagy fontosságát, elismerte, hogy azok nagy pénz- és véráldozatot igényelnek,

miért is minden képviselőnek különösen meg kell fontolnia e javaslatokkal szemben tanusítandó állásfoglalását, mert mérlegelendőnek véli: elbirja-e a nemzet ez újabb nagy terheket a nagyobb rázkódtatások nélkül? Ez iránt a maga részéről aggályainak adott kifejezést, mert a nemzet és a hadsereg között még ellentétek vannak.

Aggályai mellett kívánságai is voltak Szentiványinak, melyeket jelen alkalommal nem akart elhalgatni.

Kivánta, hogy a zászlók és jelvényeket illetőleg a hadsereg szabályai párhuzamosan haladjanak a közjog idevágó tétéivel, kivánta, hogy a magyar tisztek ezredekre való beosztásánál tartsák szigoruan szem előtt ő felsége 1868. évi augusztusi rendeletét — végül, hogy a katonai büntető jog és eljárás reformja mielőbb létesüljön.

Vizsolyi Manó.

A nemzetiségek.

— Irta: Szegner József. —

I.

M.-Vásárhely, 1903. jan. 31.

Igéretemhez híven elmondom, hogy miért kell nekünk, magyaroknak az őseink vérével megszentelt földön a magyar érdekeket, a magyar állam eszmét minél intenzívebb módon kidomborítani, miért kell nekünk egymást minden kiesínyes érdek mellőzésével forró szeretettel övezniük, miért kell nekünk a viszálykodások helyett testvéri jobbot nyújtanunk.

Azt már multkor cikkekben nagyjában vázoltam, hogy a magyar nemzeti államoszme, a magyarság jóhíre, neve és életfontartásának alapjai vannak veszélyeztetve.

Talán fölösleges is mondanom, hogy mindez a nemzetiségek jóvoltából történik, a kik nem átadják a vendégjogot, a melyet a magyar birodalomban élveznek rut gyűlöléssel és hálátlansággal viszonzni; a kik annak ellenére, hogy ép oly jogokat élveznek, mint mi, nem szűnnek meg áskálódni ellenünk s aljas, hazug rágalomokkal bemoeskolni nevünket a külföld előtt.

Képzett sérelmeket, hazug ideákat hoznak minduntalan felszínre, a melyek örve

alatt aztán a legkiméletlenebb támadásokat intézik a magyarság, a magyar nemzeti állam eszme és a magyar intézmények ellen.

S ezen támadások közben a legköptelebb állításokkal és rágalomokkal illetik a magyar nemzetet, mint a melynek az volna a szándéka, hogy a nemzetiségeket Magyarországon elnyomja.

Ezeket a támadásokat a magyarság által kiviyott és részükre is biztosított sajtószabadság teljessége következtében, saját nemzetiségi lapjaikban intézik ellenünk — azon lapokban, a melyek legnagyobb része összeköttetésben áll a külföldi magyarellenes lapokkal és szövetségekkel.

Ezekben a lapokban rágalmaznak meg bennünket a külföld előtt, a mely így a leghamisabb kepet nyeri az itteni viszonyokról.

De nemcsak a hírlapokban, hanem a társadalmi és magán életben is bujtogatnak, és áskálódnak ellenünk a nemzetiségek. Mulatságok, összejövetelek, gyűlések — mind alkalmas helyek arra, hogy ellenünk és a magyar állam ellen tüntessenek, ellenünk és a magyar nemzeti államoszme ellen bujtogassák saját véreiket.

Ujabbban nemcsak a hírlapokban, nemcsak a társadalmi téren, hanem az országgyűlésen is állást foglalnak a magyar állam és magyar nemzet ellen. Elég merészek a magyar országgyűlésen hazafiatlan és magyarellenes dolgokkal előhozakodni és a magyarság ellen tüntetni.

Ezek a felsorolt körülmények mind olyan dolgok, amelyeket nagyobbára olvasóink a hírlapok hasábjain már olvastak is — s a melyek eléggé meg vannak már világítva.

Vannak azonban olyan dolgok, amelyeket kevésbbé ismernek olvasóink, amelyek nem nyíltan üzetnek, hanem alattomosan, a sötétben — de melyeknek romboló hatása kiszámíthatatlan a magyarságra nézve.

Valóságos akna-munka ez, mely egyenesen a magyarság megrontására irányul, a magyar birodalom egységének megbontását célozza.

Mindezeket általánosságban mondtam, jövő cikkekemben azonban részletezni fogom az elmondottakat s külön foglalkozom a nemzetiségekkel, feltárom rövidesen azoknak multját, rámutatok a magyar birodalom keretében vitt szereplésükre s azután a mai érthetetlen állásfoglalásukról, ábrándjaikról és politikájukról szölok.

Egy köszönet.

Vettem a következő tartalmu levelet:
Nagyságos Szakáts Péter urnak, iparkamarai titkár Maros-Vásárhely.

Mélyen tisztelt Nagyságos Uram!

Kis öcsém ma értesít, hogy Nagyságos Uram egy nagyon jó helyen helyezte el őt; adja az ég, hogy úgy is legyen, habár én már teljesen nyugodt vagyok, mivel Nagyságos Uram vette kezébe ezen ügyet és kicsi árva öcsémről ily atyailag gondoskodik.

Arra, hogy ezen nagy jóságát és jóindulatát, melylyel irántunk van, megköszönjem, azt hiszem képtelen vagyok, mert mit tudnék egy szegény teremtés tenni? Semmit, legfeljebb hódolatteljes tisztelem és szeretetem s öcsém szorgalma lehet a hála Nagyságod jóságáért.

Azért csak arra kérem a jó Istent, hogy minden lépését áldja meg, ki nekünk árváknak érdemetlenül annyi jót tett, amit bizony látszólagos jó embereinktől soha sem kaphattunk volna meg, mert az árvákra igazán kevesen gondolnak.

Bocsásson meg Nagyságod, hogy levelemmel alkalmatlankodom, de kegyes jóságáért soha sem lehetek elég hálás. Kérem tartson meg minket továbbra is jóindulatában.

Maradtam teljes tisztelettel.

Kolozsvár, 1903. január hó 25-én.

F. H.

Ezt a levelet közzé tétethetem volna valaki más által, más lapban. Ámde ugyis csak eltalálta volna az olvasó, hogy a nekem irt levelet csak én tehettem közzé. De hát mit is szemérmeskedjem? Jobb ha magam közlöm, mert bárha most az önzetlenség korszakát éljük, nem-hagy nyugton az a gondolat, hogy mennyire kíváncsi az olvasó közönség, hogy a mikor az árvákat titokban öltöztetik, a szegények pedig nem tudják a népkonyhán, hogy kinek a jóvohából kapják a jó meleg ebédet, vajjon ki lehet még, aki egy apátlan, anyátlan árva gyermek érdekében itt vagy amott szót emel, egy-két levelet ír vagy irat hivatali állásából kifolyólag is és felhasználva részarányosan az e czélra szánt segélyt, kötelességszerűen módját ejti, hogy a törekvő ifju emberré legyen.

Nemde indokolt vala, hogy e köszönő levelet közzé tettem?

Hja ma más mesterek adnak oktatást, mint a Krisztus életében. Ő, az istenember azt tanította: „Ne tudja a balkezed, mit teszzen a jobb kezed.”

Most az a jelszó: „Siess tudatni a jobb kezeddal, ha a bal kezéd közérlra egy félvéka, általad már nem használható fagyos krumplit adott.

És ugy-e mennyire megható ez a publikumra nézve? A kegyes jöltevé pedig mennyire röstelkedik szerénységében (?) jó cselekedetének nyilvánosságra hozatala miatt?

Én magam is . . . gtem és csak ön-magam sok unszolására határoztam el végül, hogy kielégítem olvasóimnak e nagy jótéteményem (?) miatt rám leselkedő kíváncsiságát s közzé teszem e köszönő levelet.

Végül azonban tájékoztatni kívánom az elismerés nyilvánítása végett tolongásra kész közönséget, hogy e czélból előszó-

bámban iv ninesen kitéve, személyes látogatásokat pedig nem fogadok, mert újabb jöttetek gyakorlása foglalja le időmet.

Mert tetszik tudni nekem csak eza földatom, hivatalból üzöm a jöttetet, azért fizetnek.

Ugye, hogy megható?!

De hogy olvasóim ismert ez irányu türelmetlen várakozását (?) kielégítem s ez által is lapom érdekességét fokozhassam, gondoskodom máskor is efele levelek közzétételéről.

Remélem azonban, hogy a jótékonyaságot gyakorlókról vezetett nyilvántartási könyvbe már most be leszek írva?

Sz. Szakáts Péter.

Hiába.

Hiába a dacz, hiába a verseny,
Mindent letarol az idő.
Romokba omol, ki nagyokat mer,
Reménye, hatalma tűnő.
Kilobban a mámor agyunkból,
Ajkunkon a dal elenyész . . .
Csak szánakozás a jutalma,
Ha elbukik itt a merész.

Tudom nem azonnal, — izenkint,
Ugy sorvadozunk mi elébb,
Miként a levél a faágon,
Miként a virág is, a szép.
Naponta fakóbb lesz az arcunk,
Halványabb szemünkben a fény;
Naponta erőtlenebb lesz
Karunk is, ugy érzem én.

A kéj, szerelem, dicsőség
Eloszik oly nyomtalanul.
Sztéfoszlik a bánat, a könycsepp
Az éjszaka ránk ha borul.
Lihegve futunk a magányba . . .
Halálra sebez a tüske, a rög.
Hiába daczol vele lelkünk,
A végzet hatalma örök.

H I R E K.

Marosvásárhely, 1903. január 31.

— **Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnepek miatt február hó 3-án (kedden) d. u. jelenik meg.**

— **Közgyűlés.** A városi törvényhatóságnak ma d. u. 3 órától kezdődőleg a főispán elnöklete alatt rendes közgyűlése volt. A közgyűlés lapunk zártakor még javában folyik; részletes tudósítás a jövő számunkban lesz.

— **Uj állampolgár.** Brassó város megkeresése folytán dr. Bernády György polgármester előtt holnap teszi le a honpolgári esküt Kudernats Gusztáv, az „Osztrák Magyar Bank” tisztviselője.

— **Süss Albert.** Marostordavármegye és Maros-Vásárhely város m. kir. törvényhatósági állatorvosa, ki a Márk Dezső el távozásával megüresedett állásra neveztetett ki, a mai napon hivatalos működését megkezdette. Sikert kívánunk itteni működéséhez.

— **Uj posta és távirtda hivatali épület.** A városi tanács felirt a kereskedelmi m. kir. miniszterhez az iránt, hogy az állam építtessen városunkban egy modern posta és távirtda hivatalt, mert a mostani hivatali helyiség nem alkalmas. A miniszter a feliratot véleményadás végett megküldte a kolozsvári posta és távirtda igazgatóságnak, a mely mielőtt véleményt adott volna, azt a „szerény” kérdéstintézte a tanácshoz, hogy mennyivel volna hajlandó a város hozza járulni az építendő hivatali helyiség költségeihez? Hát ez mi? Ez az eladósodott város járuljon hozza egy állami épület költségeihez? Nemde egy kissé furesán hangzik a kolozsvári igazgatóság eme kérdése?!

— **A szerkesztő távollétében** ezimén a Sz. L. által hozzánk intézett durvaságokra nincs válaszuk, mert ezt a „művelt” társalgási nyelvet nem értjük.

— **Minta faiskola.** A városi tanács felirt a földmivélsügyi miniszteriumba 100 drb. törpe gyümölcsfa csemetéért. A csemetéket a felállítandó minta faiskola czéljaira kérte a tanács. Azt hisszük, hogy a tanács ezen kérését teljesíteni fogja a miniszter, a ki itt jártakor mindent megígért városunknak, a mi földmivélsügy terén ránk nézve előnyös és kívánatos.

— **Értekezlet a közbághid ügyében.** A polgármester elnöklete alatt a jövő hét végén az építendő közbághid érdekében értekezlet lesz, a melyre meghívtak Aigner Sándor és Sas Ármín, a „Mészárosok és Hentesek Lapja” szerkesztője. Ez értekezlet fog határozni a továbbiakra nézve.

— **Reform felolvasó estély.** A helyi ref. egyház által rendezett negyedik felolvasó estély a tegnap a rendes időben (péntek d. u. 5 órakor) tartotta meg, az érdeklődők nagy számu részvételével. A műsor a ref. polg. leányiskola I—II osztályának szép karéneke kezdette meg s utánna Weisztberger Boriska III. p. o. növ. szavalt igen ügyes készültséggel. Ezután következett Biró András lelkész remek felolvasása, mely ugy a kidolgozás szépségével, mint tárgyával, mely hatást gyakorolt a hallgatóságra. Böszörményi Irma ref. polg. isk. VI. o. növ. szavaltata is igen jól sikerült, szintén Kovács Pál énekező vezetése mellett a gyülekezet a XC-ik zsoltárt énekelte el. A felolvasó estély Tóthfalusi József lelkész zárószavai rekesztettek be, melyekkel buzditólag szólott a gyülekezethez.

— **Bizalom Baka Bélának.** Baka Béla, a M. V. K. E. derék I. titkára abból a kinos incidensből kifolyólag, mely közte és Földesi Sándor szinigazgató között lefolyt, a kerékpározók egyesületében viselt tisztségéről lemondott. Ennek folytán Csonka Géza, a M. V. K. E. elnöke tegnap este választmányi ülést hívott össze, a mely alkalommal az igen nagy számban megjelent választmányi tagok a Baka Béla méltatlan megtámadtatása felett megbotránkozásukat fejezték ki, egyben rokonszenvűknek és bizalmuknak adtak kifejezést akkor, a mikor arra kéri Baka Bélát, hogy titkári állásában, — melyet az egyesületi tagok teljes meglegedésére viselt — megmaradjon.

— Lehet-e ügyvédjelölt védő?

A Curia a minap egy halálítélettel végződött rablógyilkossági per semmisségi panaszának tárgyalása alkalmával, érdekes döntést hozott. A közvédő ugyanis kérte az ítélet megsemmisítését, mert az egyik vádlottat a kirendelt védő helyett, annak segédje, egy ügyvédjelölt képviselte, már pedig a büntető perrendtartás 59. §-a szerint a kirendelt, csak fölmentés esetén hagyhatja ott tisztét. Dr. Baumgarten Izidor koronaügyész helyettes ezzel szemben hivatkozott az ügyvédi rendtartásra, amely megengedi, hogy az ügyvédet meghatalmazott és bejegyzett jelöltje helyettesítheti. A Curia hosszas tanácskozás után elfogadta a közvédő előterjesztését és az ítéletet megsemmisítette.

— Vadászat duvadakra. A marosvásárhelyi és vidéki vadász- és védegyelet az általa hasznábérelt vadászati területeken ragadozó és kártékony vadakra egyleti hivatalos hajtó vadászatokot fog rendezni. Ezek: róka, farkas, vaddisznó, vadmacska, borz stb.

— Magyar vasutak jövedelme 1901-ben. Az 1901. évben a jelentékenyebb magyar vasutaknak a következő jövedelmei voltak: a magyar államvasutaknak 76,668.265 korona; a kassa-oderbergi vasut magyar vonalainak 3,562.325 korona; a déli vasut magyar hálózatának 5,220,282 korona.

— Ingyenes előadás. Az iparosok és iparos munkások számára rendezendő vasárnapi (február 1-én) ingyenes előadás Szavai: Gáspár Gyula ev. ref. koll. VI. oszt. tanuló. „A fénytán köréből” felolvas. Csibertits Imre román. kath. főgym. tanár. Monologot ad elő: Weintraub Arnold VII. o. t. Az előadás kezdete délután 4 órakor.

— Meghívás. A „Maros-Vásárhelyi Könyvnyomdászok Szak- és Jótékonyági Kör”-e évi közgyűlését 1903. évi február hó 2-án d. u. 3 órakor a Letzter Samu vendéglő helyiségében Eötvös József-utca) tartja meg, melyre tagtársak és az érdeklődő közönség tisztelettel meghívotnak. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyző évi jelentése. 3. Pénztárnok évi jelentése. 4. Könyvtárnok jelentése. 5. Számvizsgálók jelentése. 6. A tisztikar lemondása és választás utjánai betöltése. 7. Indítványok.

— Egy párbaj epilógusai. Még élénk emlékezetében lehet olvasóinknak az a párbialdal, mely a múlt év augusztusában folyt le Izmael Károlyka és Mészáros Dénes között. Az ügyészségnek tudomására jött a vérnélkül lefolyt párbaj s a felek ellen a járásbírósnál vádat emelt; a bíróság Izmael Károlykát 6 napi és Mészáros Dénest 3 napi államfogházra ítélte. Izmael Károlyka a 6 napot már le is ülte, (és ezzel dícseszkiz is szeltében-hosszában!) Mészáros Dénes pedig ma vonult be a Börtön-utcai fogházba, hogy 3 napig gondolkozék azon, vajjon mire való is az a párbaj? Mikor a fogházat elhagyja, bizonyára a párbajjelenes ligához csatlakozik. Mert bizony megszívlelendő dolog, hogy azért, mert két lyukat lőtt a levegőbe, 3 napot szóz reá a magyar igazság szolgáltatás.

— Segély a szegényeknek. Az „Agrár Takarékpénztár R. T.” igazgatósága

a város szegényei felsegélésére 100 koronát adományozott, mit is a tanács a város házi szegényei és gyámolt árvái között egyenlő arányban kiosztott.

— Bíró választás. A tegnap a marosi felsőjáráshoz tartozó M.-Szabéd és Bazéd községekben volt bíró választás, mindkét községben a Reiche Aladár szolgabíró elnöke alatt M.-Szabédon K. Nagy Géza, Bazédon pedig Boér Izidor választották meg.

— Segély egy öreg honvédnek. Az orsz. honvéd segélyző egyesület Somogyi Elek, 48-49-iki öreg honvédnek 10 korona segélyt adott.

— Székely játék- és faáru gyár. Az alakítandó székely játék- és faáru gyár részvénysaság aláírási íveit ma bocsájtották ki. Kívánatos volna, hogy lehetősebb iparosaink és mások is belépjenek a részvénysaságba, már csak azért is, hogy városunkban egy életképes vállalat létesüljön, amely a székely iparezkek előállításával és játékpar üzésével felvegye a versenyképes árucikket állítson elő.

— Rüh kór. Kis-Lekenczén — a járási orvos jelentése szerint — a juhok között a rüh-kór szórványosan fellépett. Az ovóintézkedések megtétek.

— Farsang és a hirdetési tábla. A rozang, díledező város háza kapujában mindenféle nép fordul meg naponként. Járnak-kelnek és e közben figyelmük egész önkéntelenül odaterelődik a falakra aggatott dróthálós hirdetési táblákra. Van azonban e hirdetési tábláknak rendes látogató közönségük is, amely figyelemmel olvassa el az anyakönyvi kivonatokra odapíngált neveket és gondolkodik és kalkulál. Néha nappján üresek a táblák, ami annyit jelent, hogy az embereknek nincsen kedvük nőülésre. Most azonban farsang van és a dróthálós nagy táblák egészen megteltek anyakönyvi kivonatokkal. Sok, temérdek rajtuk a fehér czédula, amelyeknek boldogságot kellene hirdetniök, de vajjon ugy lesz-e a valóságban és nem rejte valamelyike talán boldogtalan tragédiát a jövőnek...

— Megszűnt állatjárvány. A nyáradszeredai járásban újabb fellépett ragadó száj- és körömfájás megszűnővén, az elrendelt forgalmi kerlátozás hatályon kívül helyeztetett s így a járás területén megtartatni szokott heti és országos vásárok korlátlan megtartásának mi sem áll utjában.

— A hosszú téli esték a legalkalmasabbak, hogy a tavasz nyíltával megkezdendő építkezéseinkhez terveket készítsünk. Mindenki saját érdekében eselekszik, ha szándékolt építkezéséhez terveket és költségvetést kér a Marosvásárhelyi Ipari Hitel-szövetkezet építő ipari szakcsoportjától, mely oleső, szép és kifogástalan építkezéseiről ismeretes.

— Figyelemre méltó! A téli idényro a legjobb minőségű T E A R U M a legolesőbb árban kapható a „Megyestálvi Likör, Rum-és Cognac-gyár” kizárólagos főraktárában Széchenyi-tér 50. szám (Baruch ház) és nagy raktárában, Széchenyi tér 29. ikszám (a nagy mézarszék tőszomszedságában). — ugyanott szesz, közönséges pálinka, mindennemű finomított és édesített szesz

talok, valódi seprő és szilyapálinka, háromszéki fenyővíz nagy választékban kapható. 12.

CSARNOK.**Sanpietro.**

— No ez már okos ember kezd lenni, gondolá magában, ettől többé nem félek.

Az ifju örömtől elragadva sietett a szabadba, mintha boldog-ágával meg nem férne a szűk falak között. Keble pihegett, mintha el akarna futni.

A tengerpartra ment.

Előtte terült el a roppant tenger, hátán ringatva a tömördek hajót. Sürgött, forgott a nép a kikötőben, a matrózok vidám dala hasította a léget.

Cornelio elmerengve járt ott, midőn egyszerre egy erős kéz érintését érzé vállán. Megfordult s egy olasz kalmárt talált maga előtt.

Az ifju haragal s megvetéssel tekintett reá.

— Kellemetlen e találkozás neked, Cornelio? kérdé mosolyogva a kalmár. — Azt gyanítottam. — Pedig lásd, ezt mind a te javadrét teszem, egyedül tiszta barátságból.

— Meddig fogsz kísérteni? nem szünik meg ez üldözés soha? fürmedt fel az ifju. Istenemre, ha szájadra lakatot nem vetsz, megnémítlak én.

Csendesen, csendesen, fiatal barátom! viszonzá a kalmár. Kár lenne kardodat kivonni a hüvelyből, annak még másra is hasznát veheted, például: ha vissza találna jönni Sanpietro Stambulból és számot kérne, hogy mulattattad addig a szég Vanninát? Cornelio elhalványodott és nem felelt semmit. A kalmár nyájasan folytatta:

— Menjünk távolabb, itt sokan járnak ke'nek.

S magával vonván az ifjut, mondá:

— Te gyermek vagy még, Cornelio. — Miért rettentél meg, a mint a szép Vanninát említettem? — Hát, látod, Sanpietro vissza találna jönni Stambulból; bár a genuai tanács gondoskodik felele, hogy vissza ne jöhessen, de azért elkerülheti czirkáló hajóinkat; — ha most vissza találna jönni és megkérdézne téged, hogy mulattattad távolléte alatt a szép Vanninát, te pedig így elhalványodnál, mint most: mit gondolsz, mit csinálna akkor Sanpietro?

Az ifju magához tért.

— Nekem nines okom, mondá, Sanpietrotól felni. Én híven szolgálom őt.

— Oh! nagyon is híven. Csupa hűség-ből nem hagyod nejét busulni. Azt hiszem, Sanpietro rendkívüli módon fogja megköszönni ezt a rendkívüli fiúséget.

— Rágalmazó! riadt az ifju a kalmárra.

— Legyen rágalom, ha ugy akarod, mondá az kifogyhatlan mosolyával; hanem egy barátságos ajánlatomat hallgasd meg. Ha valaha kedved jöne innen megszökni, hajóm minden perczen készen áll, hogy Gennába vigyen.

(Folyt. köv.)

Czipészeti hírdelmény.

Alólírott tisztelettel vagyok bátor a helyi és vidéki n. é. közönségnek becses figyelmébe ajánlani, miszerint minden a *czipész iparhoz tartozó munkákat felvállalok a lehető legjutányosabb árak mellett, ezeknek pontos és állandó — mit jelen munkáltatóimmal szemben mindenkor jelezhetek — nemkülönb azoknak esinos és korszerű kiállításáról kezeskedem; ugy az általam kiállított munkákon időtelével érhető romlások kijavítását — melyekhez csekély anyag kívántatik — *íjmentesen eszközööm.**

Szerintem nem követ hibát a nagyrabecsült munkáltató közönség, ha a czipégek tekintetbe vétele mellett a szerény kifizestüket is próbára teszi.

Szíves pártfogásukba ajánlva magamat, maradok kiváló tisztelettel

Maholányi Elek

18 12—15 czipész, Széchenyitér 60. sz.

— Ha ön butort akar beszerezni, akár egyes darabot, akár egész szoba vagy teljes lakás berendezést, ne mellőzze ajánlatot kérni a Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet faipari szakosztályának közös műhelyétől, ahol nem tudatlan ifjonczok, hanem a munkában megőreáett, sok tapasztalattal és közügyességgel bíró önálló iparos férfiak — a szövetkezet tagjai — a legmagasabb igényeket is kielégítő esímmal, a legtartósabb kivitelben készítik el kívánt izlés szerint a butorokat. Szövetkezeti elv: *szoliditás, olcsóság, pontosság.*

Szőlővesszők

Réthy János „Kishegy”-beli szőlő-telepén.

Számos csemege és borsfajokból körülbelül 20.000 gyökeres és sima szőlővessző van eladó.

A gyökeresnek ezre 20—40 koronáig, a sima vessző 10—25 koronáig; ugyanott egy kitünően képzett vinezeller is áll a szőlőművelést kedvelők rendelkezésére, a ki bárkinek, elhanyagolt szőlőtelepét nagyon jutányos árért jó karba hozza és újakat is beállít.

Réthy János

6 Kossuth Lajos-utca 41. sz.

A legkellemesebb szépítő szerek az Ibolya készítmények.

IBOLYA-KREME, azonnal fehériti és finomítja a bőrt; **szeplőt, májfoltot, pattanásokat és bármilyen foltokat, a legrövidebb idő alatt eltávolítja.** Zsírmentes, nappal is használható, a bőr zsíros fényét eltünteti. **Próba-tégely ára 50 fillér, nagy tégely (két akkora) 80 fillér.**

Ibolya-creme-szappan, a creme hatását elősegíti; kiváló finom mosdószappan, 70 fillér.

Ibolya-hölgypor, a legkellemesebb puder (fehér-, rózsás és erem színekben) 1 kor. Kaphatók kizárólag Maros-Vásárhelyt,

az „Arany szarvas” ezimű gyógyszerárban. — (Plebánia-templom mellett.)

Székely tüzifa raktár!

Kovács Gyula

Bethlen Gábor utca (Vártér) 16. sz. a. raktárából minden időben **100 kiló kitünő száraz, rövidre vágott**

TÜZIFÁT

pontosan, hiánynélkül kimérve, házhoz szállít **80 krért,** valamint araktárból kismértékben is kiad.

Megrendeléseket **Gyulai Testvérek** üzlete is elfogad. Telefon szám 143. (4)

— **Aki** előnyös áron igazán kényelmes és a legjobb minőségű anyagból szép, divatos czipőhöz akar jutni: forduljon a **Maros-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet**, mint az O. K. H. SZ. T. **bőr- és szőrméipari szakosztályához,** mely e tekintetben teljes megelégedésre szolgálja ki. **Nem tetsző darabok még kívánatra sem adnak ki,** hanem azok helyett **mások készíttetnek.**

nyomatott Adí Arpad könyvnyomdájában Marosvásárhelyt.

Telefon 150. szám.

Köszén és Coaks

(házhöz szállítva)

szobafűtésre.

Diószén 100 kiló

Koczka szén 100 kiló

Darabos szén

Sziléziai Coaks, perosz tojás buketszén.

A fent említett szenek teljesen pormentes állapotban!

Kovácsok és lakatosok részére:

2-szer mosott ostrói kovács szén.

50% megtakarítás!

Füst és szagmentes!

Ugyanláb száraz bükk tüzifa megrendelhető, házhoz szállítva

egy ölenként 20 forint

Tisztelettel

48—0. (1.) **Kornhäuser Szidor.**

lapunk kiadóhivatala

olcsó árban felvesz.

Hirdetéseket

Olcsó tüzifa!

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani, hogy az **EMMER ADOLF** cégtől átvett **felső vasút melletti**

tüzifa telepemem

kitünő száraz bükk és hántott fiatal cseréfat árusítok el a következő árakon: 1 mm. vágott fa **75 kr** házhoz szállítva. Egész kocsí rakomány **60 ft** szintén házhoz szállítva. Telefon sz. **147.**

Becces pártfogást kér

Schwartz Mendel.

— **A „Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet,”** mint az Orsz. Központi Hitelszövetkezet t. **szabóipari szakosztályánál** rendelje ruháját az, aki jutányos áron divatos, tartós elegáns szabású szép ruhát óhajt készíttetni. **Lovagló nadrágnak való szövetek nagy választékban.**